

(इंग्रजीत टंकलिखित न्यायनिर्णयाचा मराठीत भाषांतर)

देवस्वोम व्यवस्थापकीय समितीमध्ये कूडकलमनिकम

वि.

थाचुदया कैमल @ मानीकन केरालन

(मृत) एल. आर. एस. द्वारे.

७ फेब्रुवारी १९९६

[के रामास्वामी आणि बी. एल. हंसरिया, जे. जे.]

व्यक्तीमत्वात मिळकतीचा हक्क किंवा उपभोग घेणारी व्यक्ती मरण पावणे - प्रलंबित अपील
- आयोजित : हा केवळ व्यक्तीमत्वाचा अधिकार आहे आणि मृत्यूनंतर हक्काचे अस्तित्व संपुष्टात येते.

दिवाणी अपीलिय अधिकार क्षेत्र : १९७८ चे दिवाणी अपील क्रमांक १०५७.

१९७६ च्या एस. ए. क्रमांक १००६ मधील केरळ उच्च न्यायालयाच्या दिनांक ३०. ३. ७८ चा निकाल आणि आदेशावरून

टी. एल. विश्वनाथ अय्यर आणि व्ही. बी. सहार्या अपीलकर्त्यासाठी.

ए. एस. नमबियार, शांता वासुदेवन आणि पी. के. मनोहर, प्रतिवाद्यांकरीता

न्यायालयाचा खालील आदेश देण्यात आला :

विशेष अपिलाद्वारे केरळ उच्च न्यायालयाच्या विद्वान एकल न्यायाधीशाच्या द्वितीय अपील क्रमांक १००६/१९७६ मधील ३१ मार्च १९७८ रोजीच्या आदेशावरून उद्भवले आहे. एकमेव प्रतिवादीने त्रावणकोर आणि कोचीन राज्यासाठी ब्रिटिश रहिवाशांच्या हुकुमानुसार

वैयक्तिक फायद्यासाठी त्याला वैयक्तिकरित्या दिलेल्या निवासी जागेचा एक भाग असल्याचा दावा करून अपीलकर्त्याविरुद्ध दावा दाखल केला. परिणामी, त्याला त्याच्या कार्यकाळात उत्पन्न किंवा उपभोग घेण्याचा अधिकार आहे. ट्रायल कोर्ट आणि अपील कोर्टाने खटला फेटाळून लावला. परंतु द्वितीय अपीलमध्ये विव्दान एकल न्यायाधीशाने अपीलाला परवानगी दिली आणि असे म्हटले की तो उत्पन्न किंवा उपभोग घेण्यास पात्र आहे. अपील प्रलंबित असतानाच प्रतिवादी मरण पावला. आम्हाला असे कळवण्यात आले की अपिलीय समितीने मालमत्ता ताब्यात घेतली आहे. ऑर्डर योग्य आहे असे गृहीत धरूनही मालमत्तेचा उपभोग घेण्याचा अधिकार हा केवळ व्यक्तिमत्त्वाचा अधिकार आहे आणि मृत्यूनंतर हक्काचे अस्तित्व संपुष्टात येईल. परिणामी, या प्रकरणात निर्णयासाठी काहीही टिकत नाही.

त्यानुसार अपील निकाली काढण्यात आले आहे. खर्च नाही.

जी. एन.

अपील निकाली काढले.

अस्वीकरण

या न्यायनिर्णयाच्या मराठी भाषेतील या अनुवादाचा वापर हा पक्षकारास त्याच्या/ तिच्या मातृभाषेमध्ये त्याचा अर्थ समजून घेण्यापुरताच मर्यादित राहील आणि त्याचा इतर कोणत्याही कारणाकरता वापर करता येणार नाही तसेच इंग्रजी भाषेतील न्यायनिर्णय हाच सर्व व्यावहारिक आणि कार्यालयीन वापराकरिता विश्वसनीय असेल आणि तोच त्यातील आदेशाच्या निष्पादन आणि अंमलबजावणी करता वैध मानला जाईल.
